



“原色之旅”，体验原色

2016年9月—时间是永续流逝的；时光是不停变换的。**HAUTLENCE** 豪朗时及其著名的形象大使 **Eric Cantona**(埃里克·坎通纳)深知这一点：集精美外观与卓越技术一身的時計杰作—**VORTEX PRIMARY** 正是巧妙地象征着时间的这种流逝与变换。**VORTEX PRIMARY** 腕表于2016年1月份揭开面纱；作为“原色之旅”(PRIMARY TOUR)的一部分，9月份刚刚过去的上周，在**HAUTLENCE** 豪朗时当地合作伙伴的支持下该腕表于亚洲正式发布。

VORTEX PRIMARY 腕表采用多切面结构的三维立体表壳，共计19块原色玻璃将HL 2.0自主机芯展露无遗，其机械装置永续运转，美轮美奂；半追逐式小时链条象征着“时间流逝”这个主题。每一次小时更迭，腕表都会进行一次变换。随着光线的变幻，叠加的玻璃使**VORTEX PRIMARY** 腕表的外观发生改变。**Eric Cantona** 非常欣赏这个主题，他坦言：“要生存，你就要学会适应。若要突破社会或我们自己施加给自己的限制，我们需要知道如何超越自我、向前推进、进行与众不同的思考和彻底的改变。唯一无法逃避的限制是时间，这也是为什么我们的第一想法是为表壳设计笼子，目的就是提醒我们：每个人客观上都受到时间的禁锢，但是我们的精神是自由的。”

表壳的结构以一种彩色玻璃窗为灵感，一展腕表核心的神秘之美。为表壳所选的原色极具象征意义：不同原色混合之后便可生成新的色调，这代表了一种彻底的自由。“时间和死亡有着密切的联系，**VORTEX PRIMARY** 反映的就是生与死、禁锢与自由、变化与色彩。”**Eric Cantona** 总结道。

为庆祝这一独特作品的发布，**HAUTLENCE** 豪朗时邀请了少数特别嘉宾和媒体朋友共赴一场以“原色”为主题的活动。活动现场发布了 **Eric Cantona** 的一件艺术作品：以原色树脂玻璃构成的垂直雕塑再现**VORTEX PRIMARY** 腕表的设计。该艺术品有三种版本，每一版都独一无二，在吉隆坡、新加坡和雅加达进行展示。三版艺术品被赠送给了**VORTEX PRIMARY** 腕表的首批幸运主人。



HAUTLENCE 豪朗时简介

HAUTLENCE 豪朗时创立于 2004 年，其名称本身是 Neuchâtel(纳沙泰尔)的变形词，以此向这一制表业的诞生地致敬。全球各地的钟表收藏家和表迷朋友们对这一品牌赞誉有加，是它令高级制表艺术绽放全新的活力。

在依靠外部合作伙伴为特定系列供应机芯的同时，品牌也拥有四款自主设计和研发的机芯。早在 2005 年，品牌就推出 HL 机芯，四年后又推出 HL^Q，继而趁热打铁，于 2010 年发布品牌的第三款机芯 HL^C。最后，2011 年品牌推出高悬浮式机芯 HL 2.0，在众多表款上都能见到这款机芯的身影。在战略层面，HAUTLENCE 豪朗时获得 MELB 控股公司的鼎力支持，后者从 2012 年起便与 HAUTLENCE 豪朗时共享其丰富经验和广阔网络，双方由此共同发挥协同作用，未来势必大展宏图。

HAUTLENCE 豪朗时立足根本，同时借鉴其他行业的创新机械解决方案，并以建筑和设计领域为参照，不断推翻传统制表业的种种藩篱。这种精神激励着品牌不断创造全新的时间显示方式，从而使品牌成就永载制表史册。凭借对时间与空间这两大维度的深刻理解以及在实用与美观之间搭建起有机联系的渴望，HAUTLENCE 豪朗时创作的时计总能“内外兼修”：溢美于外，技精于内。品牌在研发和设计的过程中，始终秉持“敬畏”之心，对每一个阶段，对牵涉的每一方都一丝不苟，兢兢业业。

品牌选择 Eric Cantona(埃里克·坎通纳)担任形象大使并以“CROSS THE LINE”(意即“超越边界”) 作为其强有力的宣传语，这完美体现了品牌所坚持的“叛逆”制表精神。

“HORLOGERIE SUISSE”标签

HAUTLENCE 豪朗时时计遵照顶级瑞士制表传统打造而成，表背均印有“HORLOGERIE SUISSE”(瑞士钟表)字样。事实上，除了表带、特定的高科技部件和蓝宝石水晶玻璃表镜，所有部件均在瑞士纳沙泰尔和侏罗山开发、生产、装饰和组装。

欲知更多信息，尽请联系我们：
Press@hautlence.com

关注 HAUTLENCE 豪朗时：
Facebook — Instagram — Twitter — Newsletter



HAUTLENCE

VORTEX PRIMARY by Eric Cantona 腕表

表款概述	HAUTLENCE HL 2.0 自主机芯，包括传动轮系和自动上弦系统。 链条显示半追逐式小时，逆跳分钟，活动板桥式机芯。
显示	小时、逆跳分钟及动力储存显示器。
机芯	<p>机芯描述： 双发条盒：一个运转轮系发条盒 (为整枚机芯，包括为第二个精密发条盒提供动力储存) 及一个复杂功能发条盒。 小时以一栓在一棘爪系统的 12 节链条显示。速度调节器确保小时显示在 3-4 秒内顺畅地变更。它于每次小时转换时完成 48 周公转。小时系统由一公转机制 (主要由一连接杆及一齿条构成) 启动。 包含调速机构的板桥式机芯，于每次小时变更时自转 60°。 机芯运动，以特别倒角齿轮，90°转向。 18K 白金摆陀自动机芯。 这一创新机芯受 3 项 HAUTLENCE 专利保护。 机芯尺寸：37.8 x 33.2 x 12.35 毫米； 生产科技：多轴微加工，线切割，激光深层光刻 (LIGA) 工艺； 零件数量：552； 动力储存：40 小时； 调速机构：每小时震动 18,000 次； 宝石数量：92； 修饰：高级制表类型 (缎光磨砂，手绘，手工倒角，碳灰色钎涂层及镜面抛光精钢零件)； 识别及编号铭牌：HLR 2 PRIMARY xx/18</p>
表壳	<p>表壳：5 级钛金属，黑色 PVD 涂层； 表耳：5 级钛金属，黑色 PVD 涂层，偏置，旋入式； 表冠：缎光磨砂 5 级钛金属，黑色 PVD 涂层，饰以微加工 HAUTLENCE 标识； 表镜： 5 块透明蓝宝石；2 块半透明蓝宝石；4 块红色红宝石；5 块蓝色尖晶石；3 块黄色刚玉。 双间打磨：喷砂，缎光磨砂及抛光； 表耳及表背螺丝：5 级钛金属，黑色 PVD 涂层； 尺寸：52 x 50 x 17.8 毫米； 重量：48 克。</p>
表盘	<p>分钟显示在表壳玻璃上。 无表盘。 小时标记：黑色镀铬电镀敷层金属片，白色 Super-Lumi-Nova® 夜光材料小时数字； 分针：镀铬电镀敷层，带红漆针尖； 动力储存指针：精钢，红漆针尖</p>
表带	<p>表带： 黑色路易斯安那鳄鱼皮，拱形，橡胶，大方形鳞片，手缝滚制边缘； 黑色橡胶；红色橡胶；蓝色橡胶；黄色橡胶；白色橡胶。 螺丝起子和用于表带更换的弹簧杆； 折叠式表扣：2 级钛金属，带缎光磨砂精钢片。</p>
防水性能	1 ATM
限量版	18 枚



HAUTLENCE